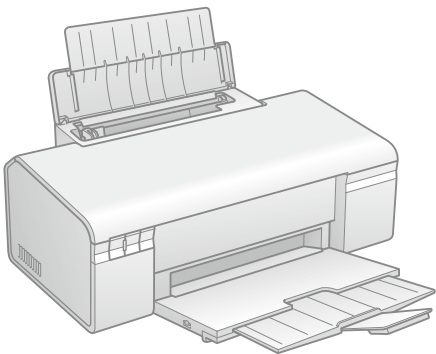


EN Start Here

ID Mulai di sini

TH แนะนำวิธีการใช้งานเบื้องต้น



Copyright © 2008 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

No. Reg: 03/DJPDN/MG/III/2001
Tgl.13 Maret 2001



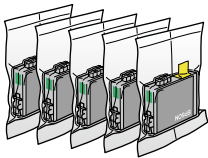
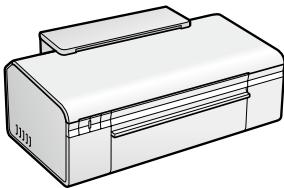
Unpacking
Buka Kemasan
การแกะหีบห่อ

1

Contents may vary by location.
Isi tergantung lokasi.

อุปกรณ์ที่บรรจุอาจแตกต่างกันตาม
ตำแหน่งที่ตั้ง

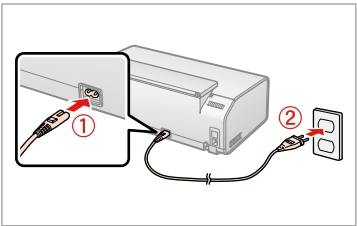
Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
Jangan buka kemasan kartrid tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Kartrid dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.
อย่าเปิดห่อตลับหมึก จนกว่าท่านพร้อมที่จะติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกจะถูกบรรจุอยู่ในห่อสุญญากาศเพื่อรักษาสภาพ



Turning On
Menyalakan
การเปิดเครื่อง

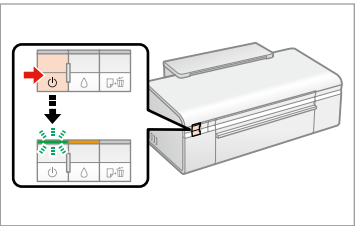
2

1



Connect and plug in.
Hubungkan dan colokkan.
เชื่อมต่อ และเสียบปลั๊ก

2

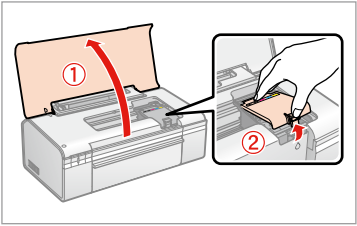


Turn on.
Nyalakan.
เปิดเครื่อง

Installing the Ink
Cartridges
Memasang Kartrid
Tinta
การติดตั้งตลับหมึก

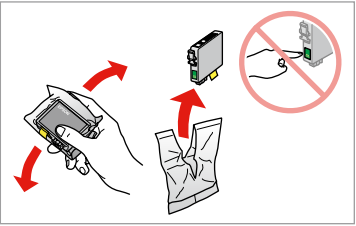
3

1



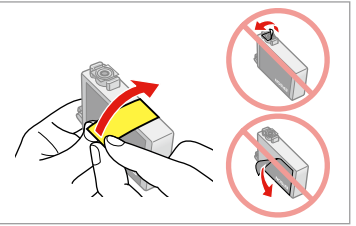
Open.
Buka.
เปิด

2



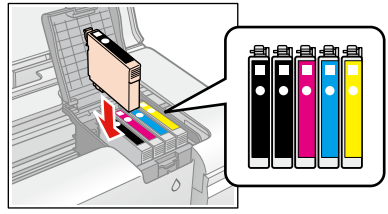
Shake and unpack.
Kocok dan buka.
เขย่า และแกะหีบห่อ

3

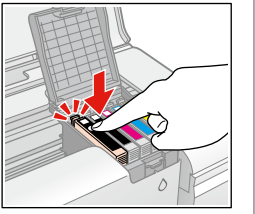


Remove yellow tape.
Lepas pita kuning.
แกะเทปสีเหลือง

4

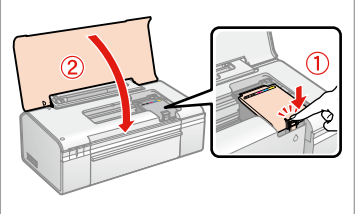


Install.
Pasang.
ติดตั้ง



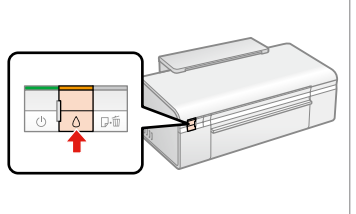
Press (click).
Tekan (klik).
กด (คลิก)

5



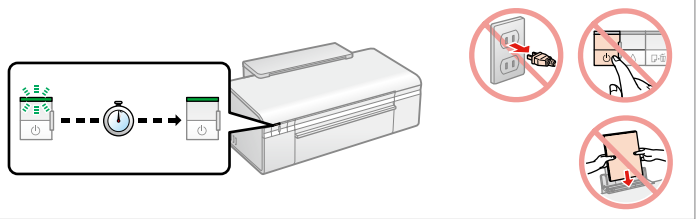
Close.
Tutup.
ปิด

6



Press.
Tekan.
กด

7



Wait about 2.5 min.
Tunggu sekitar 2.5 mnt.
รอประมาณ 2.5 นาที

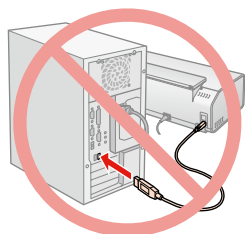
The ink cartridges first installed in your printer will be partly used to charge the print head. These cartridges print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.
Kartrid tinta yang pertama dipasang pada printer Anda sebagian akan digunakan untuk mengisi kepala cetak. Kartrid ini akan mencetak lebih sedikit halaman daripada kartrid tinta berikutnya.

ตลับหมึกที่ติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์เป็นครั้งแรก ส่วนหนึ่งจะถูกใช้สำหรับการเตรียมหัวพิมพ์
ตลับหมึกนี้จะพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าเมื่อเทียบกับตลับหมึกถัดไป

Installing the Software Menginstal Perangkat Lunak

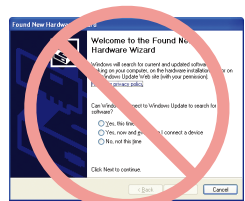
การติดตั้งซอฟต์แวร์

4



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.

อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าท่านจะได้รับคำแนะนำในการเชื่อมต่อ

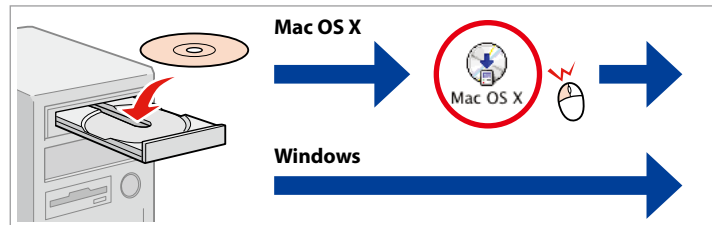


If this screen appears, click **Cancel**.

Jika layar ini muncul, klik **Cancel (Batal)**.

หากหน้าจอปรากฏขึ้น ให้คลิก **Cancel (ยกเลิก)**

1

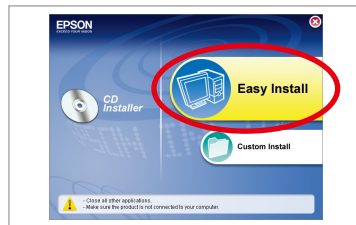


Insert.
Masukkan.
ใส่แผ่น

Windows: No installation screen? →
Windows: Tidak ada layar instalasi? →
Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง? →

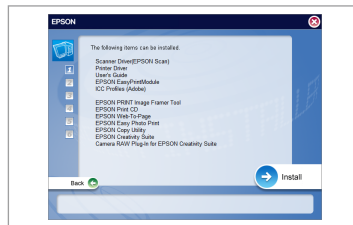


2



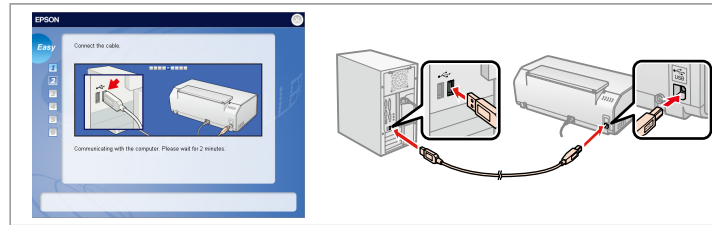
Click.
Klik.
คลิก

3



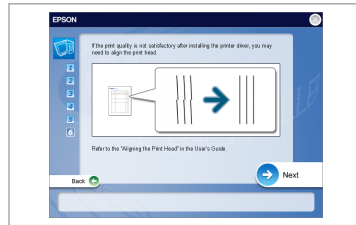
Follow the instructions.
Ikuti petunjuk.
ปฏิบัติตามคำแนะนำ

4



Connect to your PC.
Hubungkan komputer Anda.
เชื่อมต่อกับ PC ของท่าน

5



Check, and then click Next to continue.
Periksa, dan klik Selanjutnya untuk melanjutkan.
ตรวจสอบแล้วคลิกถัดไป เพื่อดำเนินการต่อ

6



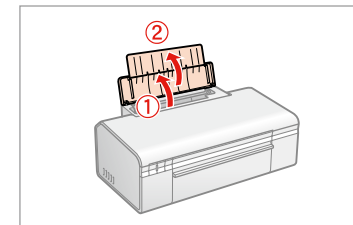
Installation complete.
Instalasi selesai.
การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Loading Paper Memasukkan Kertas

การใส่กระดาษ

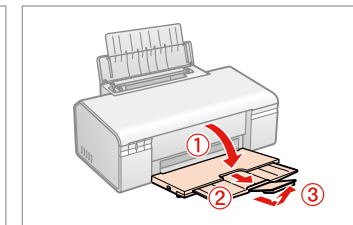
5

1



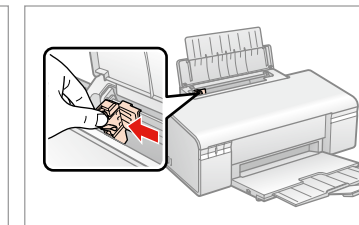
Open.
Buka.
เปิด

2



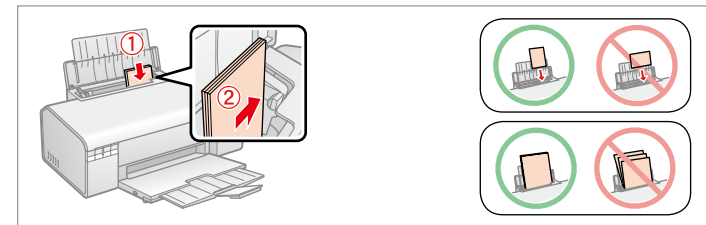
Open and pull out.
Buka dan tarik keluar.
เปิดและดึงออก

3



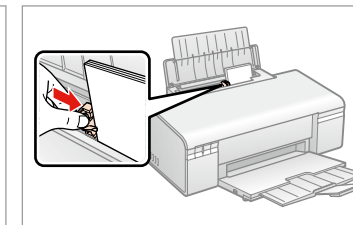
Pinch and slide.
Tekan dan geser.
บีบและเลื่อน

4



Load the paper with the printable side up.
Masukkan kertas dengan sisi cetak menghadap atas.
ใส่กระดาษโดยให้หน้าที่จะพิมพ์หงายขึ้น

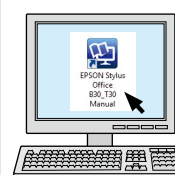
5



Fit.
Rapikan.
ปรับให้พอดี

Getting More Information Memperoleh Informasi Tambahan

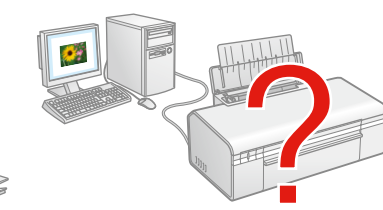
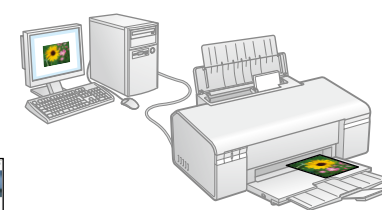
การรับข้อมูลเพิ่มเติม



User's Guide
Panduan Pengguna
คู่มือผู้ใช้



Printing
Mencetak
การพิมพ์



Troubleshooting and maintenance
Pemecahan Masalah dan pemeliharaan
การแก้ไขปัญหาและการบำรุงรักษา